



Univet Connect

Download & Install

iOS

Download and Install the Univet Connect App

Search for Univet Connect in the App Store, where you can download the app for controlling your EOS Next LED device for free.

Scaricare e installare l'applicazione Univet Connect

Cercando Univet Connect su App Store sarà possibile scaricare gratuitamente l'app per il controllo del dispositivo LED EOS Next.

Herunterladen und Installieren der Univet Connect App

Im App Store können Sie die Univet Connect App zur Steuerung des EOS Next LED-Geräts kostenlos herunterladen.

Descargar e instalar la aplicación Univet Connect

Buscando Univet Connect en la App Store, será posible descargar gratuitamente la aplicación para controlar el dispositivo LED EOS Next.

Téléchargez et installez l'application Univet Connect

En recherchant Univet Connect sur App Store, vous pourrez ensuite télécharger gratuitement l'application pour contrôler et commander le dispositif à LED EOS Next.

Minimum system requirements

iOS operating system: requires iOS 10.0 or later

Requisiti minimi di sistema

Sistema operativo iOS: richiede iOS 10.0 o versioni successive

Minimale Systemanforderungen

iOS-Betriebssystem: iOS 10.0 oder höher

Requerimientos mínimos del sistema

Sistema operativo iOS: requiere la versión iOS 10.0 o posterior

Prérequis du système

Système d'exploitation iOS: nécessite iOS 10.0 ou une version plus récente



App Store

ANDROID

Download and Install the Univet Connect App

Search for Univet Connect in Google Play, where you can download the app for controlling the EOS Next LED device for free.

Scaricare e installare l'applicazione Univet Connect

Cercando Univet Connect su Google Play sarà possibile scaricare gratuitamente l'app per il controllo del dispositivo LED EOS Next.

Herunterladen und Installieren der Univet Connect App

In Google Play können Sie die Univet Connect App zur Steuerung des EOS Next LED-Geräts kostenlos herunterladen.

Descargar e instalar la aplicación Univet Connect

Buscando Univet Connect en Google Play, será posible descargar gratuitamente la aplicación para controlar el dispositivo LED EOS Next.

Téléchargez et installez l'application Univet Connect

En recherchant Univet Connect sur Google Play, vous pourrez ensuite télécharger gratuitement l'application pour contrôler et commander le dispositif à LED EOS Next.

Minimum system requirements

Android operating system: requires Android 8.0 or later

Requisiti minimi di sistema

Sistema operativo Android: richiede Android 8.0 o versioni successive

Minimale Systemanforderungen

Android-Betriebssystem: Android 8.0 oder höher

Requerimientos mínimos del sistema

Sistema operativo Android: requiere la versión Android 8.0 o posterior

Prérequis du système

Système d'exploitation Android: nécessite Android 8.0 ou une version plus récente



Google Play

Before using the App

Set the power switch on the EOS Next LED illuminator device to on

Connect the LED headlight to the control unit (Fig.01) by inserting the jack plug at the end of the LED cable into the appropriate side port (the same port used for recharging). Once the LED headlight is connected to the control unit, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds to switch on the headlight (Fig.02).

For further information on EOS Next, please refer to the Quick Guide supplied with the device.

Accendere il dispositivo di illuminazione a LED EOS Next

Collegare il LED all'unità di controllo (Fig.01) inserendo la presa jack posta all'estremità del cavo del LED nell'apposito foro laterale (lo stesso foro utilizzato per la ricarica). Una volta collegato il LED all'unità di controllo, tenere premuto il tasto ON/OFF per 3 secondi per accendere l'illuminatore (Fig.02). Per ulteriori informazioni su EOS Next consultare la Quick Guide inclusa nella confezione.

Einschalten der LED-Leuchte EOS Next

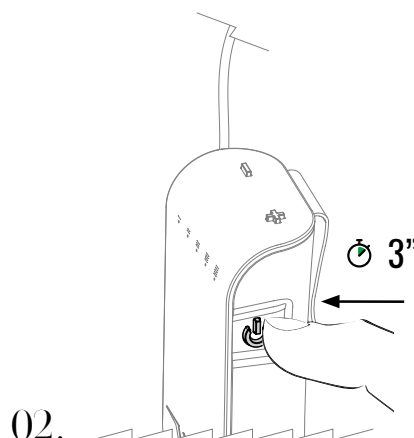
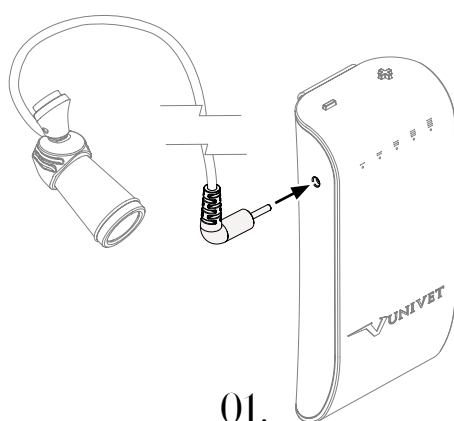
Verbinden Sie die LED mit dem Steuergerät (Abb. 01), indem Sie die Klinkenbuchse am Ende des LED-Kabels in die dafür vorgesehene Buchse an der Seite einstecken (dieselbe Buchse, die auch zum Laden verwendet wird). Sobald die LED mit dem Steuergerät verbunden ist, drücken Sie die Taste ON/OFF 3 Sekunden lang, um den Illuminator einzuschalten (Abb. 02). Weitere Informationen zum EOS Next finden Sie in der Kurzanleitung, die der Verpackung beiliegt.

Encienda el dispositivo de iluminación LED EOS Next

Conecte el LED a la unidad de control (Fig.01), insertando la clavija situada en el extremo del cable del LED en el orificio lateral correspondiente (el mismo orificio que se ha utilizado para la carga). Una vez conectado el LED a la unidad de control, pulse y mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 3 segundos para encender la fuente de luz (Fig.02). Para obtener más información sobre EOS Next, consulte la guía rápida incluida en el paquete.

Allumer le dispositif d'éclairage à LED EOS Next

Brancher la LED à l'unité de contrôle (Fig.01) en insérant la fiche jack à l'extrémité du câble de la LED dans le trou latéral correspondant (le même que celui utilisé pour la recharge). Une fois la LED raccordée à l'unité de contrôle, appuyer et maintenir le bouton ON/OFF enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'éclairage (Fig.02). Pour plus d'informations sur EOS Next, consulter le Guide rapide présent dans l'emballage.



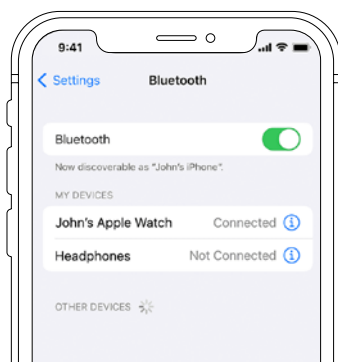
Enable Bluetooth on your Smartphone

Abilitare il Bluetooth del proprio smartphone

Aktivieren von Bluetooth auf Ihrem Smartphone

Active el Bluetooth de su smartphone

Activer le Bluetooth de votre smartphone



iOS



ANDROID

Application Settings

Open the Univet Connect app

Click on the Univet Connect app icon to access the "Login" screen. Register a new account by clicking on the "Sign in" (Fig.01). button (Fig.01). This will open the "Create an account" screen (Fig.02), where you enter your data (acceptance of the Univet Loupes Privacy Policy is required). It is advisable to click on the "Remember me" checkbox to save your login information.

Aprire l'applicazione Univet Connect

Cliccando sull'icona dell'app Univet Connect si presenterà la schermata di "Login". Procedere alla registrazione del nuovo account cliccando sul tasto "Registrati" (Fig.01). Si aprirà così la schermata "Crea un account" (Fig.02) nella quale inserire i propri dati (è richiesta l'accettazione della Privacy Policy di Univet Loupes). Si consiglia di spuntare la casella "Ricordami" per memorizzare le credenziali di accesso.

Öffnen der App Univet Connect

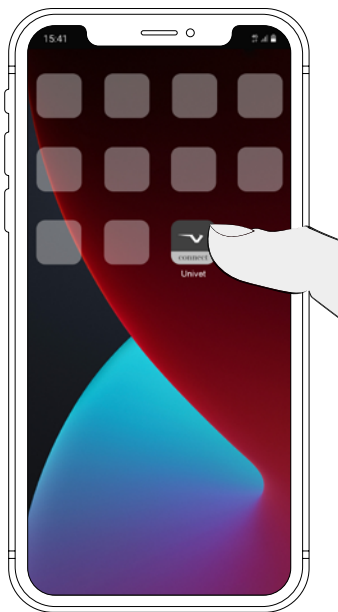
Klicken Sie auf das Symbol der Univet Connect App. Der Bildschirm „Login“ zur Anmeldung erscheint. Registrieren Sie Ihr neues Konto, indem Sie auf die Taste „Sign in“ klicken (Abb. 01). Daraufhin öffnet sich der Bildschirm „Create an account“ (Abb. 02), auf dem Sie Ihre Daten eingeben können (die Zustimmung zu den Datenschutzbestimmungen von Univet Loupes ist erforderlich). Es wird empfohlen, das Kästchen „Remember me“ zu markieren, um Ihre Zugangsdaten zu speichern.

Abra la aplicación Univet Connect

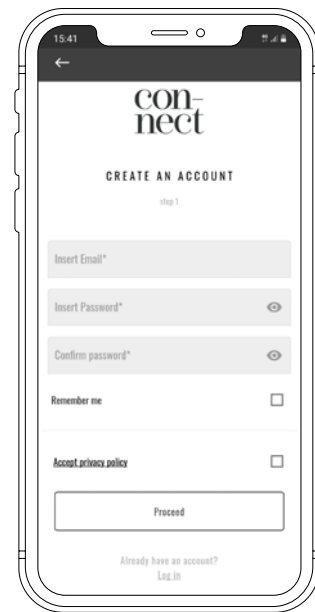
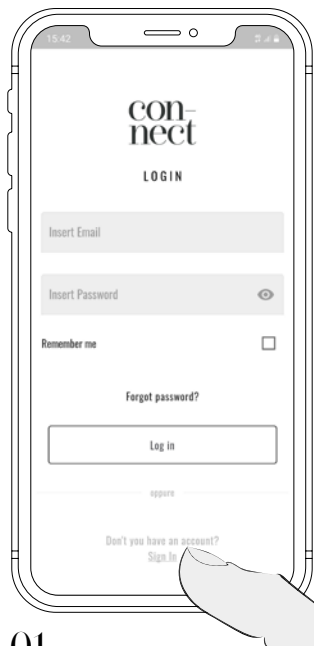
Al hacer clic en el icono de la aplicación Univet Connect, aparecerá la pantalla de inicio de sesión. Registre la nueva cuenta haciendo clic en el botón «Sign in» (Fig.01). Se abrirá la pantalla «Create an account» (Fig.02) donde deberá introducir sus datos (se requiere aceptar la Política de Privacidad de Univet Loupes). Es recomendable marcar la casilla «Remember me» para memorizar las credenciales de inicio de sesión.

Démarrer l'application Univet Connect

En cliquant sur l'icône de l'application Univet Connect, la page de « Login » s'affiche. Enregistrer un nouveau compte en cliquant sur la touche « Sign in » (Fig.01). Ensuite, la page « Create an account » (Fig.02) s'affiche qui permet de saisir ses propres données (il est nécessaire d'accepter la politique de gestion des données personnelles d'Univet Loupes). Il est conseillé de cocher la case « Remember me » pour mémoriser les identifiants d'accès.



01.



02.

If you already have a Univet account, enter your login information.

Nel caso si disponga già di account Univet inserire le proprie credenziali.

Wenn Sie bereits über ein Univet-Konto verfügen, geben Sie bitte Ihre Anmeldedaten ein.

Si ya tiene una cuenta Univet, introduzca sus credenciales.

Si vous disposez déjà d'un compte Univet, saisissez vos identifiants.

Associate the LED Device

Once Login is completed, you will see a screen with a list of the devices associated with your user profile. If you are signing in for the first time, the list of associated devices will be empty, as shown in the image (Fig.01). Click on the “+” icon at the top-right of the menu and manually enter the Serial Number (Fig.02), which can be found on the back of the Control Unit of the EOS Next LED device.



01.

Associazione del dispositivo LED

Completato il Login apparirà la schermata con la lista dei dispositivi associati al profilo utente. Al primo accesso la lista dei dispositivi associati si presenterà vuota. Cliccare sull'icona “+” in alto a destra nel menu (Fig.01) e inserire manualmente il Serial Number (Fig.02) indicato sul retro dell'Unità di Controllo del dispositivo LED EOS Next.



02.

Zuordnung des LED-Geräts

Sobald Sie sich angemeldet haben, erscheint der Bildschirm mit der Liste der Geräte, die mit dem Benutzerprofil verbunden sind. Wenn Sie sich zum ersten Mal anmelden, ist die Liste der zugeordneten Geräte leer, wie auf der Abbildung (Abb. 01) dargestellt ist. Klicken Sie auf das „+“-Symbol oben rechts im Menü und geben Sie manuell die Seriennummer (Abb. 02) ein, die auf der Rückseite der Steuereinheit des EOS Next LED-Geräts angegeben ist.



03.

Asociación del dispositivo LED

Una vez completado el inicio de sesión, aparecerá la pantalla con la lista de dispositivos asociados al perfil de usuario. Al acceder por primera vez, la lista de dispositivos asociados estará vacía como se muestra en la imagen (Fig.01). Haga clic en el icono «+» en la parte superior derecha del menú e introduzca manualmente el número de serie (Fig.02) que figura en la parte posterior de la Unidad de control del dispositivo LED EOS Next.



04.

At this point, assign a name to the newly associated device. When the procedure has been successfully completed, a “Device added” message will appear on screen (Fig.03). If adding the device is unsuccessful, a “Attention” message will appear (Fig.04). In this case, close and reopen the app, then follow the prompts to associate the device again.

A questo punto assegnare il nome al dispositivo appena associato. La procedura si concluderà con successo quando verrà visualizzato il messaggio “Dispositivo aggiunto” (Fig.03). Se l'associazione del dispositivo non sarà andata a buon fine, verrà visualizzato il messaggio “Attenzione” (Fig.04). In questo caso chiudere l'applicazione, riaprirla e ripetere la procedura di associazione dispositivo.

Geben Sie dem neu zugeordneten Gerät nun einen Namen. Der Vorgang ist erfolgreich abgeschlossen, wenn die Meldung „Device added“ angezeigt wird. (Abb. 03). Wenn die Zuordnung des Geräts nicht erfolgreich ist, wird die Meldung “Attention” angezeigt (Abb. 04). Schließen Sie in diesem Fall die Applikation, öffnen Sie sie erneut und wiederholen Sie den Vorgang der Gerätezuordnung.

Ahora asigne el nombre al dispositivo que acaba de asociar. El procedimiento se completará con éxito cuando aparezca el mensaje «Dispositivo agregado» (Fig.03). Si l'association du dispositif échoue, le message “Attention” s'affiche (Fig.04). Dans ce cas, fermer l'application, la redémarrer et répéter la procédure d'association du dispositif.

Ensuite, attribuer le nom au dispositif à peine associé. La procédure est réussie une fois que le message «Device added» s'affiche (Fig.03). Si l'association du dispositif échoue, le message “Attention” s'affiche (Fig.04). Dans ce cas, fermer l'application, la redémarrer et répéter la procédure d'association du dispositif.

Control Panel

Select the device to view the Control Panel

Click on the name of the recently added device (Fig.01) to access the "Control Panel" screen where you can: switch the LED device ON/OFF (Fig.02), adjust the 5 light intensity levels (Fig.03), check the battery charge status and remaining battery life (see Key on the following page).

Selezionare il dispositivo per visualizzare il Pannello di controllo

Cliccando sul nome del dispositivo appena associato (Fig.01) si accederà alla schermata del "Pannello di controllo", attraverso la quale sarà possibile: accendere/spengere il dispositivo LED (Fig.02), regolare i 5 livelli di intensità luminosa (Fig.03), verificare lo stato di carica della batteria e l'autonomia residua (vedi Legenda a pagina successiva).

Auswahl des Geräts zur Anzeige der Systemsteuerung

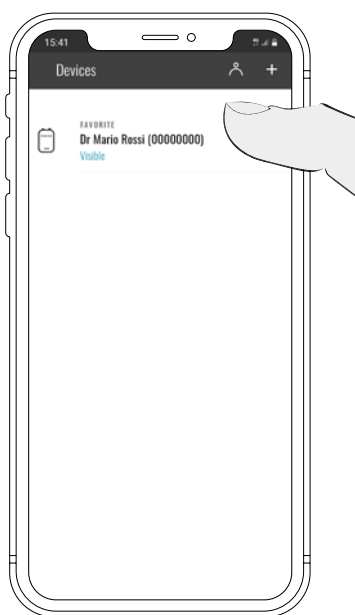
Wenn Sie auf den Namen des neu zugeordneten Geräts klicken (Abb. 01), wird der Bildschirm „Control Panel“ geöffnet, auf dem Sie Folgendes tun können: das LED-Gerät ein- und ausschalten (Abb. 02), die 5 Lichtintensitätsstufen einstellen (Abb. 03), den Ladezustand des Akkus und die verbleibende Akkulaufzeit überprüfen (siehe Legende auf der nächsten Seite).

Seleccione el dispositivo para ver el panel de control

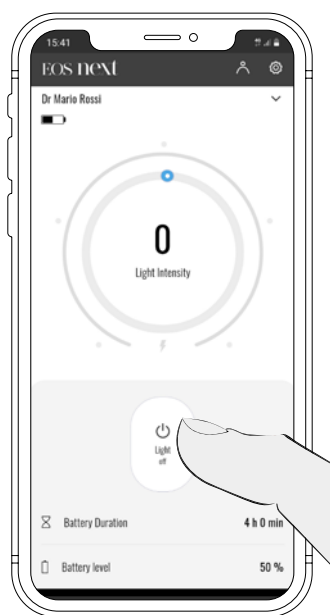
Al hacer clic en el nombre del dispositivo que se acaba de asociar (Fig.01), accederá a la pantalla del panel de control a través de la cual podrá: encender y apagar el dispositivo LED (Fig.02), ajustar los 5 niveles de intensidad luminosa (Fig.03), comprobar la carga de la batería y la autonomía restante (ver Leyenda en la página siguiente).

Sélectionner le dispositif pour afficher le panneau de contrôle

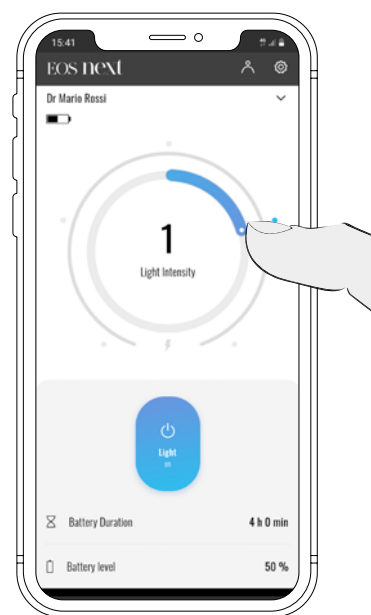
En cliquant sur le nom du dispositif à peine associé (Fig.01), l'on accède à la page du « Control Panel » qui permet d'effectuer les opérations suivantes: allumer/éteindre le dispositif à LED (Fig.02), régler les 5 niveaux d'intensité lumineuse (Fig.03), vérifier l'état de charge de la batterie et l'autonomie restante (voir Légende page suivante).



01.

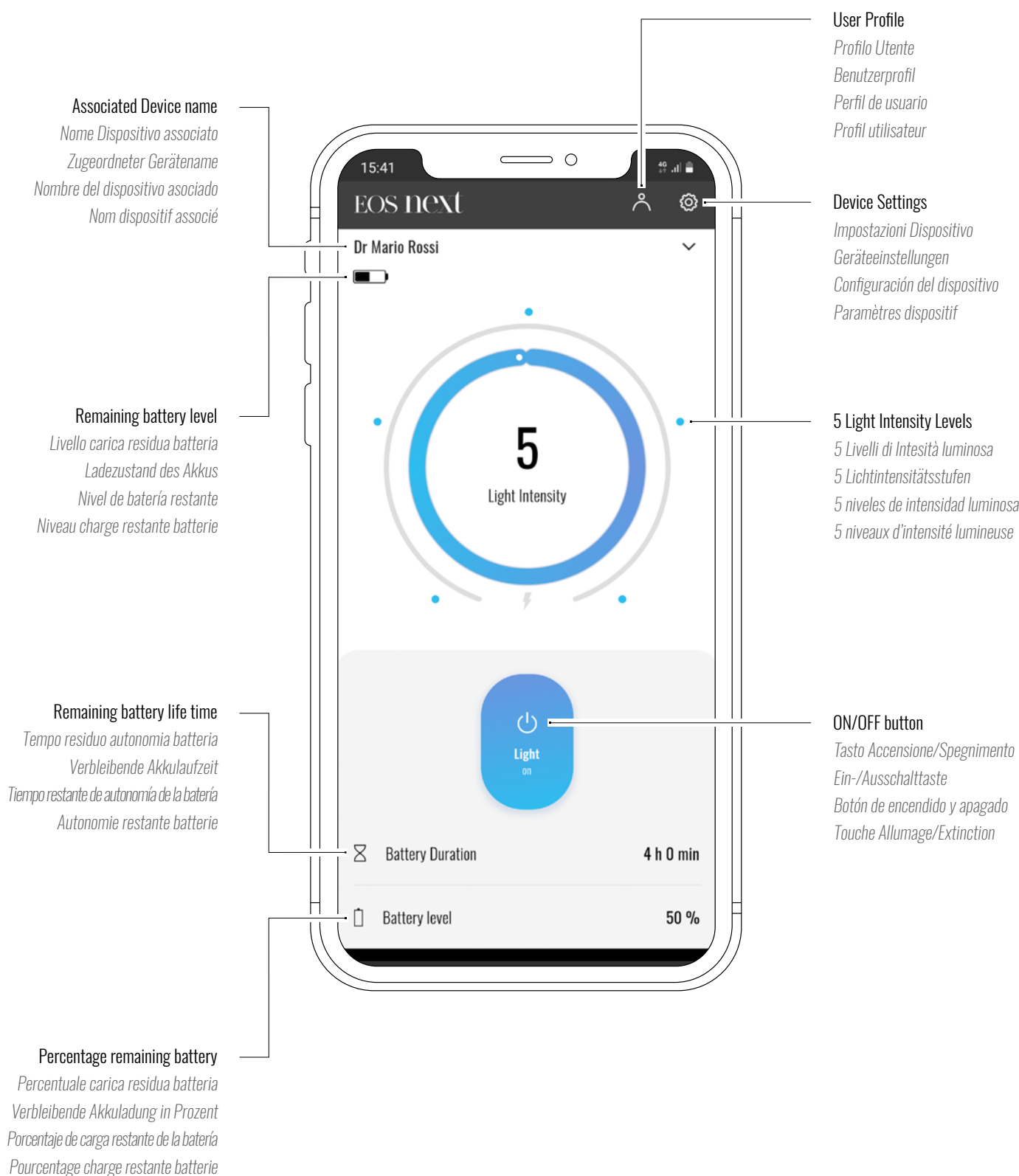


02.



03.

Key Functions



Device Settings

System Information and Updates

Click on the «⚙» icon at the top-right of the menu (Fig.01) to access the properties screen, where you can view all of the information on the associated device and also search for new updates by clicking on «Search updates» (Fig.02).

Informazioni e aggiornamenti di sistema

Cliccando sull'icona «⚙» in alto a destra nel menu (Fig.01), si accederà alla schermata "Impostazioni Dispositivo" dove sarà possibile visualizzare tutte le informazioni relative al dispositivo associato e sarà inoltre possibile ricercare nuovi aggiornamenti di sistema cliccando su "Ricerca aggiornamenti" (Fig.02).

Informationen und Aktualisierungen des Systems

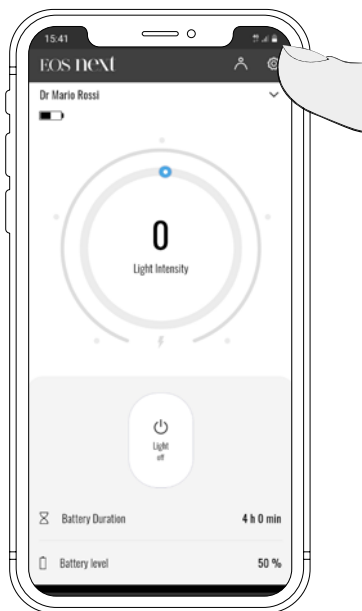
Wenn Sie auf das „⚙“-Symbol oben rechts im Menü klicken (Abb. 01), wird der Detailbildschirm geöffnet, auf dem Sie alle Informationen über das zugehörige Gerät anzeigen und durch Klicken auf „Search updates“ nach neuen System-Updates suchen können (Abb. 02).

Información y actualizaciones del sistema

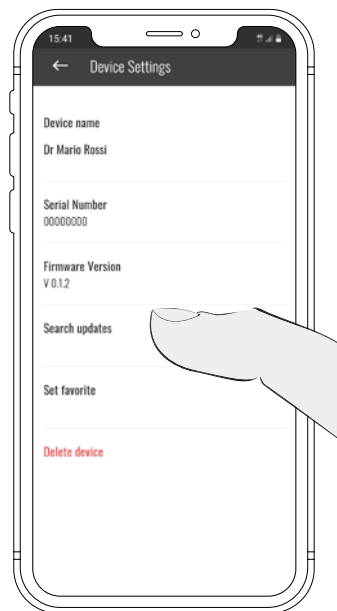
Al hacer clic en el icono «⚙» en la parte superior derecha del menú (Fig. 01), accederá a la pantalla de detalle donde podrá ver toda la información sobre el dispositivo asociado y buscar nuevas actualizaciones del sistema haciendo clic en «Search updates» (Fig. 02).

Informations et mises à jour du système

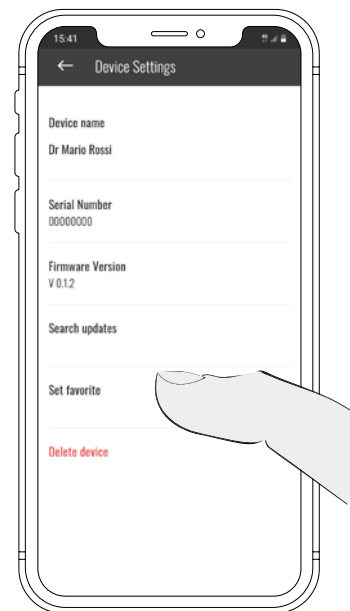
En cliquant sur l'icône «⚙» en haut à droite du menu (Fig. 01), l'on accède à la page détaillée qui affiche toutes les informations relatives au dispositif associé et qui permet également de rechercher de nouvelles mises à jour du système en cliquant sur « Search updates » (Fig. 02).



01.



02.



03.

Set Device as Favourite

If more than one EOS Next LED device has been added, click on «Set favourite» to add the selected device to your favourite apps (Fig.03). This will allow you to directly view the «Control Panel» screen when launching the app on your favourite device.

Imposta dispositivo come preferito

Nel caso in cui sia stato associato più di un dispositivo LED EOS Next, cliccando "Imposta come preferito" sarà possibile impostare il dispositivo selezionato come preferito (Fig.03), questo permetterà in fase di avviamento dell'app di visualizzare direttamente la schermata del "Pannello di controllo" del dispositivo preferito.

Einstellen des Geräts als Favorit

Wenn mehr als ein EOS Next LED-Gerät zugeordnet wurde, können Sie durch Anklicken von „Set favourite“ das ausgewählte Gerät als Favorit festlegen (Abb. 03), so dass Sie beim Starten der App direkt den Bildschirm „Control Panel“ des betreffenden Geräts abrufen können.

Establecer dispositivo como favorito

Si se ha asociado más de un dispositivo LED EOS Next, al hacer clic en «Set favourite» podrá configurar el dispositivo seleccionado como favorito (Fig.03). De esta forma, al iniciar la aplicación verá directamente la pantalla del panel de control del dispositivo favorito.

Régler le dispositif comme favori

Si plusieurs dispositifs à LED EOS Next ont été associés, en cliquant sur « Set favourite », il est possible de régler le dispositif sélectionné comme favori (Fig.03); cela permet, lors du démarrage de l'application, de visualiser directement la page du « Control Panel » du dispositif favori.

Delete Device

Removal of an associated LED device from the "Device Settings" screen

If you need to delete a previously associated EOS Next LED device from the "Device Settings" screen (as shown on the previous page), click on "Delete Device" (Fig.01).

Rimozione Dispositivo LED associato da schermata "Impostazioni Dispositivo"

Nel caso sia necessario eliminare un dispositivo LED EOS Next precedentemente associato, dalla schermata "Impostazioni Dispositivo" (vista nella pagina precedente) cliccare su "Elimina Dispositivo" (Fig.01).

Entfernen eines zugeordneten LED-Geräts aus dem Bildschirm der Geräteeinstellungen

Wenn Sie ein zuvor zugeordnetes EOS Next LED-Gerät löschen möchten, klicken Sie auf dem Bildschirm „Device Settings“ (siehe vorherige Seite) auf „Delete Device“ (Abb. 01).

Eliminación del dispositivo LED asociado desde la pantalla «Impostazioni Dispositivo»

Si es necesario eliminar un dispositivo LED EOS Next previamente asociado, desde la pantalla «Device Settings» vista en la página anterior, haga clic en «Delete Device» (Fig. 01).

Élimination d'un dispositif à LED associé depuis la page « Impostazioni Dispositivo »

Dans le cas où il serait nécessaire d'éliminer un dispositif à LED EOS Next précédemment associé, depuis la page « Device Settings » (voir page précédente), cliquer sur « Delete Device » (Fig. 01).



Removal of an associated LED device from the "List of Associated Devices" screen

Alternatively, to delete a previously associated EOS Next LED device, from the "Control Panel" screen, click on the "✓" icon at the top-right of the menu (Fig.02) to access the "List of Associated Devices" screen, then swipe or click to the left of the name of the device you want to remove (Fig.03). At this point, click on the red "X" icon (Fig.04).

Rimozione Dispositivo LED associato da schermata "Lista Dispositivi associati"

In alternativa, per eliminare un dispositivo LED EOS Next precedentemente associato, dalla schermata "Pannello di Controllo" cliccare sull'icona "✓" in alto a destra nel menu (Fig.02), per accedere alla schermata "Lista Dispositivi associati" ed effettuare un movimento a scorrimento verso sinistra in corrispondenza del nome del dispositivo da rimuovere (Fig.03). A questo punto cliccare sull'icona rossa "X" (Fig.04).

Entfernen eines zugeordneten LED-Geräts aus der Liste der zugeordneten Geräte

Um ein zuvor zugeordnetes LED EOS Next Gerät zu löschen, klicken Sie auf dem Bildschirm „Control Panel“ auf das „✓“-Symbol oben rechts im Menü (Abb. 02), um den Bildschirm „List of Associated Devices“ abzurufen, und scrollen Sie nach links zum Namen des zu entfernenden Geräts (Abb. 03). Klicken Sie nun auf das rote „X“-Symbol (Abb. 04).

Eliminación del dispositivo LED asociado desde la pantalla «Lista Dispositivi associati»

Como alternativa, para eliminar un dispositivo LED EOS Next previamente asociado, desde la pantalla «Control Panel», haga clic en el icono «✓» en la parte superior derecha del menú (Fig.02) para acceder a la pantalla «List of Associated Devices», y deslice hacia la izquierda en coincidencia con el nombre del dispositivo que quiere eliminar (Fig.03). Ahora haga clic en el icono rojo «X» (Fig.04).

Élimination d'un dispositif à LED associé depuis la page « Lista Dispositivi associati »

Pour éliminer un dispositif à LED EOS Next précédemment associé, il est également possible, depuis la page « Control Panel », de cliquer sur l'icône « ✓ » en haut à droite du menu (Fig.02), pour accéder à la page « List of Associated Devices », puis d'imprimer un glissé vers la gauche à hauteur du nom du dispositif à éliminer (Fig.03). Ensuite, cliquer sur l'icône rouge « X » (Fig.04).

User Profile

Account Information and Change Password

By clicking on the “” icon at the top-right of the menu (Fig.01), you will be able to access the properties screen, where you can view all of your Account information. If you need to change your password, simply click “Modify password” and follow the system prompts on the screen.

Informazioni dell'Account e cambio Password

Cliccando sull'icona “” in alto a destra nel menu (Fig.01), si accederà alla schermata “Profilo Utente” dove sarà possibile visualizzare tutte le informazioni relative al proprio Account. Nel caso sia necessario modificare la password di accesso basterà cliccare “Modifica password” (Fig.02) e seguire la procedura indicata dal sistema.

Kontoinformationen und Passwortänderung

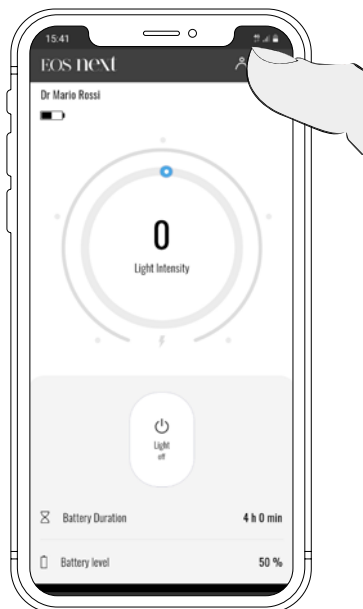
Nach Anklicken des ““-Symbols oben rechts im Menü (Abb. 01) wird der Detailbildschirm geöffnet, auf dem Sie alle Informationen zu Ihrem Konto anzeigen können. Wenn Sie Ihr Zugangspasswort ändern müssen, klicken Sie einfach auf “Modify password” und folgen Sie den Anweisungen des Systems.

Información de la cuenta y cambio de contraseña

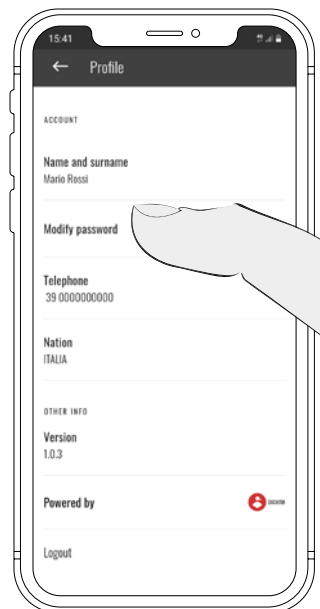
Al hacer clic en el icono “” en la parte superior derecha del menú (Fig. 01), accederá a la pantalla de detalle donde podrá ver toda la información sobre su cuenta. Si tiene que cambiar su contraseña de acceso, simplemente haga clic en “Modify password” e y siga el procedimiento indicado por el sistema.

Informations sur le compte et modification du mot de passe

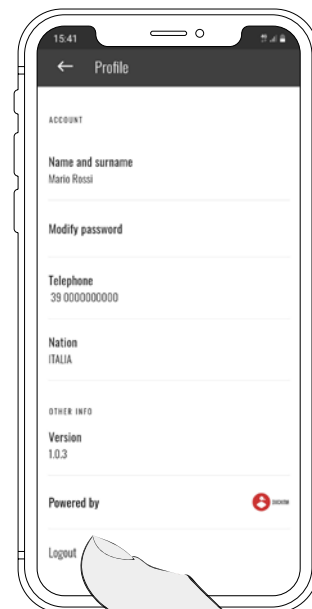
En cliquant sur l'icône “” en haut à droite du menu (Fig. 01), l'on accède à la page détaillée qui affiche toutes les informations relatives au Compte. Dans le cas où il serait nécessaire de modifier le mot de passe d'accès, il suffit de cliquer sur « Modify password » puis de suivre la procédure indiquée par le système.



01.



02.



03.

Log out

To disconnect from the app, simply click “Log out” (Fig.03). At this point, the app will return to the “Login” screen where you can set up a new Account.

Logout

Nel caso si desideri disconnettere il proprio Account dall'applicazione, sarà sufficiente cliccare “Logout” (Fig.03). A questo punto l'applicazione tornerà alla schermata di “Login” consentendo l'accesso con un nuovo Account.

Abmeldung

Wenn Sie Ihr Konto von der Applikation abmelden möchten, klicken Sie auf „Logout“ (Abb. 03). An dieser Stelle kehrt die Applikation zum Bildschirm „Login“ zurück, wo Sie sich mit einem neuen Konto anmelden können.

Cierre de sesión

Si desea desconectar su cuenta de la aplicación, simplemente haga clic en «Logout» (Fig.03). Ahora, la aplicación volverá a la pantalla de «Login», lo que permitirá el acceso con una nueva cuenta.

Déconnexion

Pour déconnecter son propre compte de l'application, il suffit de cliquer sur « Logout » (Fig.03). Ensuite, l'application affiche à nouveau la page « Login » pour pouvoir accéder au besoin à travers un autre compte.

We're here to help

Siamo qui per aiutarti / Wir sind hier, um zu helfen / Estamos aquí para ayudar / Nous sommes là pour vous aider



www.univetloupes.com/support